

**美華旅店**  
MAY WAH HOTEL  
258 E. PENDER (片打東街)  
電話: 688-6431

**全部新裝修**  
日租月租  
任從專便  
博覽會期間  
特別優待  
歡迎來電預訂

全新香港運到新到白紗  
中國旗袍、旗袍、尺碼  
款式新穎、相宜、尺碼  
出租、中國旗袍、旗袍  
全、租、中國旗袍、旗袍  
齊、各、租、中國旗袍、旗袍  
又、各、租、中國旗袍、旗袍  
售、各、租、中國旗袍、旗袍

**頂好冷凍點心**  
本地精裝 頂好冷凍點心  
小籠包、鍋貼、水餃、蛋卷、蝦餃、燒賣、叉燒飽、鮮肉飽、梅菜扣肉、牛什、脆皮花卷、芝麻湯丸、銀絲卷、豆沙包、花捲、各大商店及商場均有售。

頂好食品有限公司 DING HAU FOOD'S CO. LTD.  
13-12200 VULCAN WAY RICHMOND B.C. V6V 1J8 TEL: (604) 278-1554

**Max King 美景食屋**  
BAKERY & RESTAURANT LTD.  
277E, PENDER ST., VANCOUVER, B.C.  
TEL: (604) 684-2178

各式西餅 出爐麵包 熱辣蛋糕 結婚禮餅 生日蛋糕 各式西餅

早午餐 粥粉麵飯 精美小菜 各界惠顧 無任歡迎

**Maxim's 美心餅店**  
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號  
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.  
V6A 1X6 CANADA  
TEL: 688-6281, 688-6282

專業精神 出品認真

各式西餅 出爐麵包 熱辣蛋糕 結婚禮餅 生日蛋糕 各式西餅

請用華貴大方餅券 歡迎社團預定茶會

**撞車之後... 點攞**

**搵百達修理就掂**  
因為百達有新式拉車身機及米格鋸機來修理新款 UNIBODY 車身更有 HI TECH 先底色後光面噴油技術來補油或全車噴油... 當然百達還有代辦 ICBC 手續。免費車借用等其他着數。唔搵佢仲搵邊個。

**百達車身修理廠**  
794 Powell 拋街夾學士街  
HAWKS AUTO BODY  
電話: 251-9119

**陽光汽車修理中心**  
Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.  
550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489

<p><b>新舊音響按裝</b> "由專門技術人員負責" 2喇叭系統 特價只收工錢35元 4喇叭系統 另加 15元 (包括按裝音響、喇叭及天線) 汽車防盜系統按裝 2門汽車只收35元 (每多一門另加10元)</p>	<p><b>新車, 瀝青打底</b> (UNDER COATING) 防鏽, 防銹, 隔音, 特級耐用, 瀝青打底。 細車只收 \$49<sup>95</sup>起</p>	<p><b>15 點 TUNE UP</b> (包白金火嘴各一套) 四缸連工包料只收 38.00 六缸連工包料只收 48.00 八缸連工包料只收 58.00</p>		
<p><b>特價修理汽車音響</b> 免費為你估價。 汽車卡式, 食帶修理 TUNE UP 只收 \$25 起 專門音響雜音修理, 只收 \$35 起</p>	<p><b>更換前輪 碟式剎車</b> 連工包料 只收 49.95 (大部份車)</p>	<p>買舊車時全車安全總檢查: 附上聯邦政府執照技師簽名報告。 特價 38.00 保證不會買錯車</p>	<p><b>自動波箱 TUNE UP</b> 只收工錢特價 10.99 檢查前後油封是否有漏油, 調整變速桿位置, 使正確變換速度, 更換自動排檔油。</p>	<p><b>更換機油及油濾</b> 只收工錢特價 4.70 (好過自己換) 特級機油 10W30 特價 1.69</p>

△經驗技師, 工作精良  
△服務完善, 快捷妥當 △取價公道, 歡迎惠顧  
本公司宗旨, 只更換必需之零件保留舊零件供顧客檢查  
七天營業: 週一至週六: 每日上午九時至下午八時、週日: 上午十時至下午五時  
華人主理精通國粵英語

**實力車身修理**  
Super Look Auto Body Ltd.  
1104 CLARK DRIVE VAN. B. C.  
電話: 254-9111

保證: 車身修理 工作妥當 材料最佳 手工最好 價錢實惠 絕不取巧 歡迎比較

實力車身修理公司 自新張以來因嚴格採用歐美最佳材料 及漆油全部工作均 由一流專科技師於 焗油房內處理, 故 能保證質量及工作 妥當。

為酬謝顧客 不論私人工作費 或 ICBC 工作費 均有特價優待

有經驗專人代辦 ICBC 及有免費車借用。

**精工車身修理廠**  
PERFECTION AUTO BODY SHOP  
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.  
電話: 253-7814

精工修理車身 令閣下放心又開心

手藝精工 工作靚  
加拿大執照十八年經驗  
哥華唯一華人精修  
美日本名廠靚車  
唔怕價比價 最怕貨比貨  
精工担保担保精工

代辦 ICBC 手續 免費車借用  
Johnny Chau  
Wayne Yu

• We Specialize In  
• European & Import Cars  
• I.C.B.C. Claims  
• Top Quality Body Work  
• First Class Custom Paint Job  
• B.C. Certified Workmanship  
• All Works Guaranteed

MAZDA TOYOTA

**國際車身修理公司**  
NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.  
電話: 874-1960

經驗技師主理噴油  
☆車架翻新、車身改裝  
☆用料上乘、快捷妥當  
☆手工精巧、歡迎比較  
專人代閣下辦理 ICBC 手續, 並有免費車借用。

**快捷**  
I.C.B.C. 七折酬賓

星期一至星期六營業  
9:00 am - 6:30 pm  
• We specializing in imported cars  
• I.C.B.C. claims  
• Conditionally guaranteed  
• Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.  
GUN LU BENSON (HUNG) GIANG

**快捷**  
車身修理  
FAST 'A' Auto Body

免費汽車借用  
代辦 ICBC 手續

**FAST 'A'** Auto Body  
唐人街 喜士定東街 356 號  
356 EAST HASTINGS ST.  
VANCOUVER, B. C.  
688-8788

ICBC CLAIMS  
免費贈送換油或 TUNE-UP